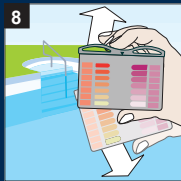
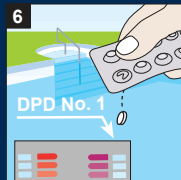
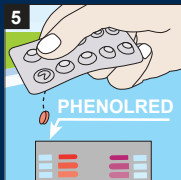
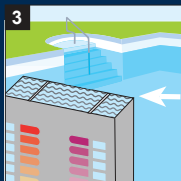
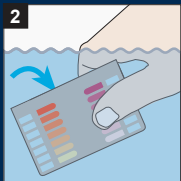
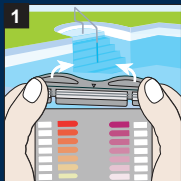




# Pooltester pH-Br

GB: *Instruction Manual*  
DE: *Bedienungsanleitung*  
FR: *Mode d'emploi*  
ES: *Instrucciones*

PT: *Manual*  
NL: *Gebruiksaanwijzing*  
DK: *Vejledning*  
SE: *Bruksanvisning*  
NO: *Bruksanvisning*





## Important

- Levels of free bromine above 20 mg/l can cause bleaching off the DPD colour.
- pH values below 6.8 also produce a yellow colouration, so a reading of 6.8 may be incorrect.
- pH values above 8.2 also produce a red colouration, so a reading of 8.2 may be incorrect.
- Water samples with low values of Total Alkalinity may give wrong pH readings.

## Caution

- The reagent tablets are only to be used for chemical analysis.
- They must not be used for any other purpose.
- Keep out of reach of children.

Poison Center Berlin, Germany, Tel.: +49 30 30686 790

# DEUTSCH

## Wichtige Hinweise

- Bei über 20 mg/l Brom kann der DPD-Farbindikator ausbleichen.
- pH-Werte unter 6,8 ergeben immer eine Gelbfärbung.
- pH-Werte über 8,2 ergeben immer eine Rotfärbung.
- Wasserproben mit geringer Carbonathärte (SBV  $4,3 < 0,7$  mmol/l) können falsche pH-Werte ergeben.

## Achtung

- Reagenztabletten sind ausschließlich für die chemische Analyse bestimmt und dürfen nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Reagenztabletten dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Giftnotruf Berlin, Germany, Tel.: +49 30 30686 790

# FRANÇAIS

## Remarques importantes

- Pour une teneur de brome supérieure à 20 mg/l, l'indicateur DPD coloré peut se décolorer.
- Les valeurs de pH inférieures à 6,8 se caractérisent toujours par une coloration jaune.
- Les valeurs de pH supérieures à 8,2 se caractérisent toujours par une coloration rouge.
- Les échantillons d'eau à faible alcalinité M peuvent donner des valeurs pH incorrectes.

## Attention

- Les pastilles de réactifs sont produites exclusivement pour l'analyse chimique; il est interdit de les utiliser pour d'autres objectifs.
- Maintenir impérativement les pastilles de réactifs hors de portée des enfants.

Poison Center Berlin, Germany, Tel.: +49 30 30686 790

# ESPAÑOL

## Observaciones importantes

- Concentraciones mayores a 20 mg/l de bromo, puede descolorar el indicador DPD colóreo.
- Valores de pH menores a 6,8 producen siempre una coloración amarilla.
- Valores de pH mayores a 8,2 producen siempre una coloración roja.
- Pruebas de agua con valores de Alcalinidad M insignificantes pueden producir falsos valores pH.

## Atención

- Las tabletas reactivas se han concebido solamente para su empleo en químicos y no se permite su utilización para otros fines.
- Mantener las tabletas reactivas fuera del alcance de los niños.

Poison Center, Germany, Tel.: +49 30 30686 790

# PORTUGUÊS

## Notas importantes

- Valores que excedam 20 mg/l de bromo podem esbranquear o indicador DPD colorimétrico.
- Um teor de pH inferior a 6,8 é indicado sempre por uma coloração amarela.
- Um teor de pH superior a 8,2 é indicado sempre por uma coloração vermelha.
- Amostras de água com alcalinidade m de teor reduzido podem dar lugar a valores pH errados.

## Atenção

- As pastilhas reagentes são utilizadas exclusivamente para fins de análise química, não devendo ser aplicadas com outras finalidades.
- As pastilhas reagentes devem ser mantidas afastadas das crianças.

Poison Center, Germany, Tel.: +49 30 30686 790

# NEDERLANDS

## Belangrijke opmerkingen

- Meer dan 20 mg/l broom kan de kleurindicator DPD doen verbleken.
- pH-waarden onder 6,8 veroorzaken altijd een gele kleuring.
- pH-waarden boven 8,2 veroorzaken altijd een rode kleuring.
- Watermonsters met een geringe hoeveelheid carbonaathardheid (ZVB tot pH 4,3 < 0,7 mmol/l) kunnen leiden tot verkeerde pH-waarden. ZVB = zuurbindend vermogen

## Attentie

- Reagenstabletten zijn uitsluitend voor chemische analyses en mogen niet voor andere doeleinden gebruikt worden.
- Reagenstabletten mogen niet in handen van kinderen geraken.

Poison Center Berlin, Germany, Tel.: +49 30 30686 790



# DANSK

## Vigtige vink

- Ved mere end 20 mg/l brom kan farveindikatoren DPD falme.
- pH-værdier under 6,8 giver altid gulfarvning.
- pH-værdier over 8,2 giver altid rødfarvning.
- Farveværdier, som ligger uden for skalaområdet, kan ikke bruges til at bedømme måleværdien.

## OBS

- Reagensmiddel-tabletter er udelukkende beregnet til kemisk analyse og må ikke bruges til andre formål.
- Reagensmiddel-tabletter skal opbevares utilgængeligt for børn.

Poison Center, Germany, Tel.: +49 30 30686 790

# SVENSKA

## Viktiga anvisningar

- Över 20 mg/l brom kan bleka ut färgindikatorn.
- pH-värden under 6,8 ger alltid en gul färgning.
- pH-värden över 8,2 ger alltid en röd färgning.
- Vattenprover med låg karbonathalt (SBV 4,3 < 0,7 mmol/l) kan ge felaktiga pH-värden.

## Varning

- Reagenstabletter är uteslutande avsedda för den kemiska analysen och får inte användas för andra ändamål.
- Reagenstabletter får inte komma i barns händer.

Poison Center Berlin, Germany, Tel.: +49 30 30686 790

# NORSK

## Viktig

- Over 20 mg/l brom kan falme fargeindikatoren.
- pH-verdier under 6,8 gir alltid en gulfarge.
- pH-verdier over 8,2 gir alltid en rødfarge.
- Vannprøver med lav karbonathardhet (SBV 4,3 < 0,7 mmol/l) kan gi feil pH-verdier.

## Advarsel

- Reagenstablettene er utelukkende beregnet til kjemisk analyse, og må ikke brukes til andre formål.
- Reagenstablettene skal oppbevares utilgjengelig for barn.

Poison Center, Germany, Tel.: +49 30 30686 790